

# にしんニュース No.217 2024년 5월호

発行：日進市市民協働課  
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268  
TEL:0561-73-3194  
E-mail. kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会  
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1  
TEL&FAX 0561-73-1131

장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7일전까지 말씀해 주십시오.

## 어린이 건강 (子どもの健康)

문의처:건강과(보건센터) ☎ 0561-72-0770 ◆전화 예약 필요 ★개별 통지(2주전에 연락이 없을 경우 보건센터로 문의)  
장소: 보건센터(모자건강수첩을 지참해 주십시오.)

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아용페렴구균, B형간염, 로타바이러스, BCG, 5종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오, 히브), 4종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT(디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염, 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 보건센터로.
------	---------	--

## 여러분의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1 회씩 검진

【주의사항】 시민세 비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하십시오.

명칭	일시	내용	대상	요금 (절목요금)	비고
집단 암검진	6월 26일(수) 8:45~11:15	바륨 X 선 간접촬영	30세 이상	1330 엔 (660 엔)	<b>신청:</b> 검진일로부터 3주전까지 (필착) 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·일기음·생년월일·전화번호·탁아 희망여부(희망 인원수와 월령)를 기입하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)101-1)로 우송(선착순. 정월 초과시 해당자에게 연락). 검진에 대한 상세 안내는 검진일로부터 2주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건센터 가이드를 확인해 주십시오. <b>수진 시의 주의 사항</b> 각 검진에는 수진이 불가능한 것이 있습니다. 자세한 것은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지(신청을), 보건센터 가이드를 확인해 주시기 바랍니다.
		전년도에 위암(내시경)을 검진한 분은 대상이 아닙니다.			
		분별잠혈반응검사(용기 사전 우송)	30세 이상	610 엔 (300 엔)	
		맘모그래픽검사, 시축진	40세 이상 여성*	1550 엔 (770 엔)	
		경부세포진	20세 이상 여성*	1020 엔 (510 엔)	
골다공증검진		종골초음파 검사	40세 이상 여성	820 엔	
개별암검진	6월~11월 기간에 시내 지정 의료기관에서 실시. 40세 이상 혹은 절목 연령자에게는 '암검진 등 진찰권'을 5월말에 송부. 시국보, 후기고령자의료 대상자에게는 특정 검진 안내에 암검진 등 수진권이 동봉됩니다.				
30대사와야카 검진	6월~11월 기간에 시내 지정 의료기관에서 실시. 수진권 신청은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지로(신청을 하지 않은 분에게도 수진권을 송부하는 경우가 있습니다. 자세한 것은 시 홈페이지 확인).				
정기예방접종	고령자 정기 페렴구균 예방접종(개별통지), 풍진 추가적 대책 사업(개별통지).				
임의예방접종비 보고제고	임의 페렴구균 예방접종, 풍진 백신, 대상포진 백신 접종 비용을 일부 지원합니다. 지원대상자는 조건이 정해져 있습니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로.				

【주의사항】 시민세 비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하십시오.

### ✦ 휴일구급진료소 ✦ (休日急病診療所)

☎ 0561-73-7555  
장소: 중앙복지센터 서쪽입구  
진찰과목: 내과, 소아과  
일시: 3일(금·축), 4일(토·축), 5일(일·축),  
6일(월·대체휴일), 12일(일), 19일(일)  
26일(일)  
9:00~16:30 (점심휴식 1시간포함)

### \* 5월 납세안내 \*

(5月の納税案内)  
수납과 ☎ 0561-73-4109  
납세항목: 경자동차세(전기)  
납기일: 5월 31일 (금)  
\*구좌이체는 이체일이 납기일이 됨. 전일까지 준비.  
\*「전국지방세 통일 QR 코드 대응 금융기관, 지방세 지불 사이트, 스마트폰 결제앱」으로도 납부 가능.

## 고령자를 지원하는 상담 창구·생활지원 서비스 (高齢者を支える 相談窓口・生活支援サービス)

◎개호복지과 ☎ 0561-73-1495 ☎ 0561-72-4554 ✉ kaigofukushi@city.nisshin.lg.jp

### 상담 창구(相談窓口)

시내에 3 곳 되는 지역포괄지원센터에서는 사회복지사, 주임 케어매니저, 보건사 등이 중심이 되어 고령자 여러분을 개호·복지·건강·의료 등 여러 방면에서 종합적으로 지원합니다.

- 아래와 같은 생활에 문제가 생겼을 경우, 부담없이 상담 오시기 바랍니다.
- 점점 체력이 떨어져 일상생활에 지장이 생겨서 고민하고 있다.
- 혼자 사는 것이 불안하다.
- 개호에 관하여 상담하고 싶다.
- 복지 서비스에 대해 알고 싶다.
- 학대를 받고 있는데 누구에게도 상담할 수 없다.
- 무언가를 자주 잊어버려서 고민하고 있다.
- ※ 상담 창구는 거주하고 있는 지역에 따라 다릅니다.

### 근처 '지역포괄지원센터'로 연락!

#### 1 중부지역포괄지원센터 (중앙복지센터 내)

☎0561-73-4890

가니코쵸(蟹甲町) 나카지마(中島)22

담당지구

가니코(蟹甲)·오리토(折戸)·혼고(本郷)·이와사키(岩崎)·이와후지(岩藤)·미나미가오카(南ヶ丘)·히가시야마(東山)·사카에(栄 1・2 정목)·후지즈카(藤塚)·타케노야마(竹の山)

#### 2 동부지역포괄지원센터 (노인보건시설아이센칸 내)

☎0561-74-1300

코메노키쵸(米野木町) 미나미야마(南山)987-44

담당지구

후지에다(藤枝)·코메노키(米野木)·코메노키다이(米野木台)·산본기(三本木)·후지시마(藤島)·키타신(北新)·고쇼쿠엔(五色園)·사카에(栄 3~5 정목)

#### 3 서부지역포괄지원센터 (특별양호노인홈 닛신홈 내)

☎052-806-2637

아사다히라코(浅田平子) 2-20

담당지구

아카이케(赤池)·아카이케미나미(赤池南)·아사다(浅田)·아사다히라코(浅田平子)·우메모리(梅森)·우메모리다이(梅森台)·노가다(野方)·가쿠야마(香久山)·이와사키다이(岩崎台)

## 대형폐기물 처리권이 온라인 결제할 수 있게 되었습니다 (粗大ごみ処理券のオンライン決済が始まりました)

◎환경과 ☎ 0561-73-2883 ☎ 0561-72-4603 / ✉ kankyo@city.nisshin.lg.jp

대형폐기물은 수거를 인터넷으로 예약했을 때에만 대형폐기물 처리권을 온라인으로 결제할 수 있습니다. 온라인 결제를 이용하면 취급점포에서의 처리권 구매가 필요하지 않습니다. 처리 방법은 일러스트를 참고하시기 바랍니다. 이외에도 온라인 결제 이용시의 주의사항이 있습니다. 이용할 때에는 꼭 시 홈페이지를 확인하시기 바랍니다.

### 온라인 결제할 때의 대형폐기물 처리 방법

인터넷에서 예약했을 때에는 온라인 결제로 처리권을 구입할 수 있습니다. 아래와 같은 방법으로 처리해 주십시오.

종이장(임의)에 '접수번호'와 '수거일'을 적어서 대형폐기물에 붙인다.

